



**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 316/2004**

La Paz, 21 de diciembre de 2004

REF: DECRETO SUPREMO N° 27895 DE 09-12-04 QUE MODIFICA LAS ESPECIFICACIONES DEL DIESEL OIL, PARA PERMITIR LA IMPORTACIÓN Y SATISFACER LA DEMANDA NACIONAL POR UN PERIODO DE UN (1) AÑO.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite el Decreto Supremo N° 27895 de 09-11-04 que modifica las especificaciones del Diesel Oil, para permitir la importación y satisfacer la creciente demanda nacional por un periodo de un (1) año calendario.

**Abog. Ausberto Ticona (C)**  
**Gerente Nacional Jurídico**  
**ADUANA NACIONAL**

ATC/arql



# GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

Artículo Primero de la Ley del 17 de diciembre de 1956

"Encomiéndase a la Secretaría General de la Presidencia de la República la publicación de la GACETA OFICIAL, destinada a registrar las leyes, decretos y resoluciones supremas que promulgue el Poder Ejecutivo de la Nación.

Artículo Segundo del Decreto Supremo N° 05642 de 21 de noviembre de 1960.

"Los materiales publicados en Gaceta, tendrán validez de cita oficial, para todos los efectos legales y especialmente para el cómputo de términos judiciales y administrativos."

Dirección: Calle MERCADO N° 1121 - Edificio Guerrero Planta Baja - TELEFONOS: N° 2334650 - 2334537.

INDICE CRONOLOGICO:

Depósito Legal LP. 4-3-605-89-G

## DECRETOS

- 27889    **3 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Aprobar el incremento en las partidas de gasto destinadas al pago de Consultorías en Proyectos de la Prefectura del Departamento de Santa Cruz, por Bs. 6.471.738.-.
- 27890    **3 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Se extiende de manera excepcional, el plazo de disolución del FONAMA al 15 de diciembre de 2004.
- 27891    **3 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Autorizar la inscripción de recursos adicionales en el marco del Contrato de Préstamo 964/SF-BO, destinado a la ejecución y cumplimiento de las metas programáticas del Componente de Inversiones del Programa Nacional de Riego - CIP PRONAR.
- 27892    **3 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Designase Ministro Interino de Relaciones Exteriores y Culto, al General Gonzalo Arredondo Millan, Ministro de Defensa Nacional.
- 27893    **6 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Designase Ministro Interino de Desarrollo Económico, al ciudadano Carlos Tadic Calvo, Viceministro de Industria, Comercio y Exportaciones.
- 27894    **6 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Designase Ministro Interino de Servicios y Obras Públicas, al Lic. Diego Montenegro Ernst, Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.
- 27895    **9 DE DICIEMBRE DE 2004.-** Modificar las especificaciones del Diesel Oil, para permitir la importación y satisfacer la creciente demanda nacional por un período de un (1) año calendario.

## RESOLUCIONES PREFECTURALES

DEL N° 3-0759 AL N° 3-0779

**G A C E T A   O F I C I A L   D E   B O L I V I A**

**ARTICULO UNICO.-** Designase Ministro Interino de Desarrollo Económico, al ciudadano Carlos Tadic Calvo, Viceministro de Industria, Comercio y Exportaciones, mientras dure la ausencia del titular.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los seis días del mes de diciembre del año dos mil cuatro.

**FDO. CARLOS D. MESA GISBERT,** José Antonio Galindo Neder.

**DECRETO PRESIDENCIAL N° 27894**

**CARLOS D. MESA GISBERT**  
**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA**

**CONSIDERANDO:**

Que el Ministro de Servicios y Obras Públicas, Arq. Jorge Urquidí Barrau, debe ausentarse del país en misión oficial a la ciudad de Cuzco - Perú, del 7 al 8 de diciembre de 2004, acompañando a Su Excelencia el señor Presidente de la República, Don Carlos D. Mesa Gisbert, en su visita oficial a dicho país.

Que es necesario designar Ministro Interino para la continuidad administrativa del mencionado Despacho de conformidad a lo dispuesto por el artículo 2, numeral II de la Ley 2446 de 19 de marzo de 2003.

**DECRETA:**

**ARTICULO UNICO.-** Designase Ministro Interino de Servicios y Obras Públicas, al Lic. Diego Montenegro Ernst, Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, mientras dure la ausencia del titular.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los seis días del mes de diciembre del año dos mil cuatro.

**FDO. CARLOS D. MESA GISBERT,** José Antonio Galindo Neder.

**DECRETO SUPREMO N° 27895**

**CARLOS D. MESA GISBERT**  
**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA**

**CONSIDERANDO:**

Que el Artículo 44 de la Ley N° 1689 de 30 de abril de 1996 – Ley de Hidrocarburos, establece que la refinación e industrialización de hidrocarburos, así

como la comercialización de sus productos, es libre y puede ser realizada por cualquier persona individual o colectiva, nacional o extranjera, mediante su registro en la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE y el cumplimiento de las disposiciones legales que regulan estas actividades.

Que el Decreto Supremo Nº 26276 de 5 de agosto de 2001, aprueba el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

Que el mencionado Reglamento fija las especificaciones de calidad que deben cumplir tanto los carburantes y lubricantes para su comercialización, así como, define las normas sobre su importación y señala las infracciones y sanciones en dicha materia.

Que las refinerías del país no producen el Diesel Oil necesario para satisfacer la creciente demanda interna, por lo que, se tiene que recurrir a la importación de este combustible.

Que es necesario modificar la Tabla de Especificaciones Nº 7 del Diesel Oil, establecido en el Anexo A del Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes, tomando en cuenta las recomendaciones de la American Standard for Testing and Materials – ASTM en la Norma Código D-975 “Standard Specification for Diesel Fuel Oils”.

**EN CONSEJO DE GABINETE,**

**D E C R E T A:**

**ARTICULO UNICO.-**

- I. El presente Decreto Supremo tiene por objeto modificar las especificaciones del Diesel Oil, para permitir la importación y satisfacer la creciente demanda nacional por un período de un (1) año calendario a partir de la publicación del presente Decreto Supremo.
- II. Se modifica la Tabla de Especificaciones Nº 7 del Diesel Oil, establecido en el Anexo A del Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo Nº 26276 de 5 de agosto de 2001, de la siguiente manera:

PRUEBA	ESPECIFICACION				UNIDAD	METODO ASTM		
	ORIENTE		OCCIDENTE			Altern. 1	Altern. 2	Altern. 3
	MIN.	MAX.	MIN.	MAX.				
Azufre total		0,5		0,5	% peso	D-2622	D-1552	D-1266
Viscosidad Cinemática a 40° C	1,5	5,2	1,5	5,2	CSu	D-445		

El Señor Ministro de Estado en el Despacho de Minería e Hidrocarburos queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

# G A C E T A   O F I C I A L   D E   B O L I V I A

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de diciembre del año dos mil cuatro.

**FDO. CARLOS D. MESA GISBERT**, Gonzalo Arredondo Millán Ministro de Defensa Nacional e Interino de RR. EE. y Culto, José Antonio Galindo Neder, Saúl Lara Torrico, José Luis Pérez Ramírez Ministro Interino de Hacienda, Gustavo Pedraza Mérida, Carlos Tadic Calvo Ministro Interino de Desarrollo Económico, Jorge Urquidi Barrau, Guillermo Torres Orías, María Soledad Quiroga Trigo, Fernando Antezana Aranibar, Luis Fernández Fagalde, Diego Montenegro Ernst, Roberto Barbery Anaya, Ricardo Calla Ortega..

## RESOLUCIONES ADMINISTRATIVAS PREFECTURAS DE DEPARTAMENTO

- 3-0759      7 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS "21 DE SEPTIEMBRE".- RAP N° 137/04.
- 3-0760      7 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la FUNDACION INTEGRAL PARA EL DESARROLLO - BOLIVIA (FID - BOLIVIA).- RAP N° 138/04.
- 3-0761      7 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL CONDOMINIO MEDITERRANEO II.- RAP N° 139/04.
- 3-0762      7 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la ASOCIACION DE AGUA POTABLE LEON RANCHO (AAPOLR).- RAP N° 140/04.
- 3-0763      7 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la Asociación Civil denominada COLEGIO DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE COCHABAMBA (CIIC).- RAP N° 141/04.
- 3-0764      7 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Aprobar la modificación del Estatuto Orgánico y Reglamento Interno y cambio de denominación del Sindicato de Transporte "ARANI" por SINDICATO MIXTO DE AUTOTRANSPORTE "ARANI".- RAP N° 144/04.
- 3-0765      12 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la ASOCIACION DE PRODUCTORES DE TUBERCULÓS Y LEGUMINOSAS CHOMOCO - COLOMI (APROTULEG).- RAP N° 146/04.
- 3-0766      12 de abril de 2004.- Prefectura del Departamento de Cochabamba.- Reconocer la personalidad jurídica de la ASOCIACION DE PRODUCTORES DE TUBERECULOS ANDINOS DE PRIMERA CANDELARIA - COLOMI (APROTAC).- RAP N° 147/04.